

Anexe :

Anexa 1: Stagii de formare continuă

Anexa 2: Publicații

Anexa 3: Participări la colocvii, simpoioane, congrese

Anexa 4: Conferințe internaționale

Anexa 5: Activitate de cercetare

Anexa 6: Coordonare de activități editoriale oficiale

Anexa 7: Activități didactice

## ANEXE:

### Anexa 1a: Stagii de formare continua

**mai 2022** – Proiect POSDRU Titlul proiectului: “Designing and supporting inclusive practices in Higher Education”, curs de formare: *Proiectarea, implementarea si monitorizarea politicilor si practicilor inclusive in institutiile de invatamant superior*”, Universitatea din Pitești, Pitești;

**ianuarie – martie 2020** – curs de formare postuniversitară cu titlul *Specializarea și perfecționarea cadrelor didactice universitare în educația nouă și activă din învățământul tehnic*, proiect POCU/320/6/21, titlul proiectului: *Inserția pe piața muncii – Vectorul învățământului terțiar*;

**octombrie 2015** - Proiect POSDRU 156/1.2/G/141632 - Titlul proiectului: *Adaptarea programelor de studii universitare la Cadrul Național al Calificărilor din Învățământul Superior în vederea îmbunătățirii ofertei educaționale, crearea și implementarea unor instrumente informatice specifice care să asigure extinderea oportunităților de învățare și interacțiunea cu mediul de afaceri* (NOVA-CURRICULA), Universtatea din Pitești;

**martie 2011** – stagiul *Neuro Linguistic Programming for Teachers* - Consiliul Britanic/Casa Corpului Didactic – Bucuresti;

**mai 2011** - *Four Discussions about Our Contemporary World*, Departamentul de Limbi Straine aplicate/Centrul Logos, Universitatea din Pitesti;

**mai 2011** – seminar virtual *Reguli si nereguli de ortografie si punctuatie*, ATR (Asociația Traducătorilor din România), curs online;

**noiembrie 2011-mai 2012** – stagiul de formare M2.2. *Învățarea centrată pe student - strategii de proiectare, implementare și evaluare a procesului educațional* - Program Operațional Sectorial Dezvoltarea Resurselor Umane;titlul proiectului: *Formarea continua de tip „blended learning” pentru cadrele didactice universitare*, București.

### ANEXA 1b – Mobilități ERASMUS

**octombrie 2025** – mobilitate ERASMUS+ -predare Firat University, Elazig, Turcia ;

**mai 2024** –mobilitate ERASMUS+-formare, Esenyurt University, Istanbul, Turcia ;

**aprilie 2023** - mobilitate ERASMUS+ - predare, , St.Cyril &St.Methodius University of Veliko Turnovo, Bulgaria;

**aprilie 2019** – mobilitate ERASMUS+ - predare, Innovative University of EUROASIA, Kazahstan;

**mai 2019** – mobilitate ERASMUS+ - predare, , St.Cyril &St.Methodius University of Veliko Turnovo, Bulgaria;

**aprilie 2018** – mobilitate ERASMUS+ - predare, St.Cyril &St.Methodius University of Veliko Turnovo, Bulgaria;

**mai 2018** – mobilitate ERASMUS+ - predare, University of Vlora “Ismail Qemali”, Albania;

**martie 2017** – mobilitate ERASMUS+ - formare, International Balkan University, Macedonia.

## ANEXA 2: Publicații

### 2a. Volume publicate (autor/coautor):

**CUMPENASU Florentina Gisela**,2004 - *English for History*, Part I, publicată la Editura Universității din Pitești, ISBN 973-690-207-2;

**CUMPENASU Florentina Gisela**,2006 - *English for Psychology*, publicată la Editura Universității din Pitești, ISBN (10) 973-690-630-2; ISBN (13) 978-973-690-630-5, pag. 163;

**CUMPENASU Florentina Gisela**, 2007 - *English for Students in History*, Part II, publicată la Editura Universității din Pitești, ISBN 978-973-690-728-9, pag. 131;

**CUMPENASU Florentina Gisela**, Matrozi-Marin Adina, 2010 - *English Legal Terminology in Use* –manual pentru IFR, publicată la Editura Universității din Pitești, pag. 189;

**CUMPENASU Florentina Gisela**, Matrozi-Marin Adina, 2017 - *English Legal Terminology in Use* –manual pentru IFR, varianta revizuita si adaugita, publicată la Editura Universității din Pitești, ISBN 978-606-560-540-4, p. 238;

**CUMPENASU Florentina Gisela**, 2017, *Interjecția în limba română. Structura semantică și gramaticală.*, Editura Universitaria, Craiova, 2017, ISBN 978-606-14-1286-0;

**CUMPENASU Florentina Gisela**, 2024 – *Vocativul în limba română*, Editura SITECH, Craiova, 2024, ISBN 978-606-11-8633-4, p.106

2c.Publicații în reviste/volume de specialitate

**CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2023** – *The Old and the New in Foreign Language Teaching*, Limba și Literatura. Repere identitare în context European, Conferința Internațională a Facultății de Litere, Pitești, Editura Universității din Pitești, Nr. , 2023, ISSN 1843-1577;

- CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2022 – *Deictic Structures in Romanian: Interjections***, Journal of Romanian Literary Studies, Nr. 30, ISSN 2248-3004, Editor: Institutul de Studii Multiculturale ALPHA, Editura Arhipeleag XXI;
- CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2022 – *Apposition in the Syntactic System of the Romanian Language***, Limba și Literatură. Repere identitare în context European, Conferința Internațională a Facultății de Litere, Pitești, Editura Universității din Pitești, Nr. , 2022, ISSN 1843-1577;
- CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2020 - *Expressiveness In Romanian, English and Albanian Phraseological Units: A Comparative Study***, LANGUAGE, CULTURE AND COMMUNITY: 21st CENTURY PERSPECTIVE, Third International Conference on Language, Literary and Cultural Studies, Department of Foreign Languages, Faculty of Humanities, University of Vlora'Ismail Qemali', Albania, 2020, in ESSE: English Studies in Albania, Volume 11, nr. 2, autumn 2020, ISSN: 2078-7413, printed by Studio 'Sai', Vlore, Albania, 2021;
- CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2019 – *Valentina Stângă, The Victorian Age. A Literary Survey (recenzie)***, Studii doctorale filologice, Nr.3, ISSN 2559-3811, ISSN-L 2559-3811
- CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2019 – *Stefan Gaitanaru, Gramatica critică a limbii române (recenzie)***, Studii doctorale filologice, Nr.3, ISSN 2559-3811, ISSN-L 2559-3811
- CUMPENASU Florentina Gisela, - *Andreea, Învățăturile lui Neagoe Basarab către fiul său Theodosie: limbaj, stil și discurs (recenzie)***, Studii doctorale filologice, Nr.3, ISSN 2559-3811, ISSN-L 2559-3811
- CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2016 – *Adverbial Phraseological Units in Romanian***, Limba și Literatură. Repere identitare în context European, Conferința Internațională a Facultății de Litere, Pitești, Editura Universității din Pitești, Nr. 16, 2016, ISSN 1843-1577;
- CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2015 – *The Interjections EI!, IA!, IATA!, UITE! and Their Pragmatic Values in Romanian***, Limba și Literatură. Repere identitare în context European, Conferința Internațională a Facultății de Litere, Pitești, Editura Universității din Pitești, Nr. 14, 2015, ISSN 1843-1577;
- CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2014 – *The Pragmatic Value of Romanian Interjections. (Directive Acts Expressed by Some Romanian Interjections)***, Limba și Literatură. Repere identitare în context European, Conferința Internațională a Facultății de Litere, Pitești, Editura Universității din Pitești, Nr. 13, 2014, ISSN 1843-1577;
- CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2013 – *The Pragmatic Value of Romanian Interjections***, Limba și Literatură. Repere identitare în context European, Conferința Internațională a Facultății de Litere, Pitești, Editura Universității din Pitești, Nr. 12, 2013, ISSN 1843-1577;
- CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2013 – *L'interjection comme signe linguistique***, in Investing in...Science and Research, ESP, Cultural Studies (vol.1), ECKO House – Academic Publishing, Utah, USA, Section 1. Linguistics, pp.97-109, ISBN 978-1-4276-5408-3, 2013, Research Project: Promoting the Society of Knowledge through Education and Interdisciplinary Research (RO/2013/PSKEIR/02).
- CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2012 - *Caracterizarea interjecției din punct de vedere semantic***, Studii și Cercetări Filologice, Seria Limba și Literatură Română, Editura Universității din Pitești, Nr.11/2012, pp. 33-40, ISSN: 1583-2244;
- CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2012 - *Toponymical Structures in English and Romanian.( Notes on Some Phraseological Structures in English and Romanian Involving Proper Names)***, pp. 40-46, Studii de Gramatică Contrastivă, Nr. 17/18;
- CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2011 – *The Interjection in Old Romanian***, publicat în volumul Perspective Contemporane asupra Lumii Medievale, Conferința Internațională a Facultății de Litere, Universitatea din Pitești, Pitești, Editura Tiparg, 2011, ISSN 2067-833;

**CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2010 - *Remarks on the Difficulties Provided by Several Grammatical and Lexical Patterns Specific to the Lingo of Cutting-Edge Technology*** , Limba și Literatura. Repere identitare în context European, Conferința Internațională a Facultății de Litere , Editura Universității din Pitești, Pitești, nr. 9, 2010, ISSN 1843-1577;

**CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2009 - *The Stylistic Value of Interjections in ‘Amintiri din copilărie’ by Ion Creanga***, – Limba și Literatura. Repere identitare în context European, Conferința Internațională a Facultății de Litere, Editura Universității din Pitești, Pitești, ISSN 1843-1577;

**CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2009 – *A Linguistic Study on Psaltirea Hurmuzaki – A Remarkable Work of the XVIth century***, Centrul de Studii Medievale și Premoderne – Centrul de Limbi Moderne, publicat în volumul *Perspective Contemporane asupra Lumii Medievale*, Pitești, Editura Tiparg, ISSN 2067-8339;

**CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2008 – *The Role of Foreign Languages and the Use of English in Our Modern Society***, publicat în volumul *European Union’s History, Culture and Citizenship*, la secțiunea III, *The Impact of Knowing Foreign Languages and the Informatic System over the Development of the Integration Process*, Conferința Internațională a Facultății de Drept și Administrație Publică, Pitești, Editura Universității din Pitești, ISBN 978-973-690-764-7, 19-20 Aprilie, 2008;

**CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2008 – *Morfo-sintaxa interjecției***, publicat în volumul *Limba și Literatura*, la secțiunea *Limba română*, Conferința Internațională a Facultății de Litere, Pitești, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843-1577;

**CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2007 - *The Role of Translation in Foreign Language Teaching*** publicat în volumul *Language and Literature*, la secțiunea *Lingvistica și Didactica Limbilor Străine*, Conferința Internațională a Facultății de Litere, Pitești, Editura Universității din Pitești, ISSN 1843- 1577;

**CUMPENAȘU Florentina Gisela, MANEA Constantin, 2007 - *Advantages and Disadvantages in Using ICT in European Schools*** publicat în volumul Conferinței Internaționale ECOMEDIA, 23-24 Noiembrie

**CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2007 – *The Role of Interjections in English and Romanian***, în revista *Studii de gramatică contrastivă*, Universității din Pitești, Nr.8, ISSN 1584-143X;

**CUMPENAȘU Florentina Gisela. 2006 - *The role of translators and Interpreters*** publicat în revista de specialitate *Studii și Cercetări Filologice*, Seria *Limbi Străine Aplicate*, Editura Universității din Pitești, Nr. 5, 2006, la secțiunea *Didactică*, ISSN 1583-2236;

**CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2006 - *Another Type of Practical Course of English(recenzie)*** publicat în revista de specialitate *Studii și Cercetări Filologice*, Seria *Limbi Străine Aplicate*, Editura Universității din Pitești, Nr. 5, la secțiunea *Lingvistică și Didactică*, ISSN 1583-2236;

**CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2005 – *Repetiția ca fenomen lingvistic (Cazul interjecțiilor)*** publicat în revista *Studii și Cercetări Filologice Seria Limba și Literatura Română*, Editura Universității din Pitești, Nr.4, la Secțiunea *Dinamica limbii române*, ISSN 1583-2244;

**CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2004 - *Negation and Coreference in English and Romanian***, publicat în revista de specialitate *Studii și Cercetări Filologice*, Seria *Limbi Străine Aplicate*, Editura Universității din Pitești, Nr. 3, 2004 la secțiunea *Lingvistică și Didactică*, ISSN 1583-2236;

**CUMPENAȘU Florentina Gisela, 2002 - *A Short Approach to Translating a Technical Text*** publicat în revista de specialitate *Studii și Cercetări Filologice*, Seria *Limbi Străine Aplicate*, Editura Universității din Pitești, Nr. 1, la secțiunea *Didactică Engleză*, ISSN 1583-2236.

### **ANEXA 3: Participari la anumite colocvii, simpozioane, congrese (internaționale organizate în România, reuniuni de specialitate)**

Conferința Internațională *ICT Strategies in European Schools – the Romanian Perspective*, *EcoMedia Europe*, organizată de *Ecomedia Europe Comenius Network*, Universitatea din Pitești și Inspectoratul Școlar Argeș, Pitești, 2007;

Conferința Internațională *Limba și Literatura. Repere identitare în context European*, organizată de Facultatea de Litere a Universității din Pitești, 2008, 2009, 2010, 2013, 2014, 2015, 2016; 2020, 2022, 2023, 2025.

Conferința Internațională “*European Union’s History, Culture and Citizenship*”, organizată de Universitatea din Pitești, Facultatea de Drept și Studii Administrative și Facultatea de Științe Economice, Pitești, 2008.

### **ANEXA 4: Conferințe Internaționale**

Conferința Internațională LANGUAGE, CULTURE AND COMMUNITY: 21st CENTURY PERSPECTIVE, Third International Conference on Language, Literary and Cultural Studies, Department of Foreign Languages, Faculty of Humanities, University of Vlora'Ismail Qemali', Albania, 2020.

#### **ANEXA 5: Activități de cercetare**

5a. Membru în echipe de cercetare internaționale și naționale

1. Poziția în cadrul proiectului: Expert: responsabil GT elevi. Titlul proiectului “Abordări inovative în dezvoltarea competenței de comunicare, a abilităților digitale și a gândirii critice în nursing”, e-PNRR 55/ ID CRESCDI 220246699, în prezent.

#### **ANEXA 6 : Coordonare de activități editoriale**

-

#### **ANEXA 7 : Activități didactice**

7b : Activități de tutorat/îndrumare

2008-prezent - Activități de îndrumare lucrări la Sesiunea de Comunicări Științifice a Studenților.

7d : Alte responsabilități

2018 - membru în comisia de soluționare a contestațiilor la proba de verificare a cunoștințelor din cadrul concursului de admitere la facultățile Academiei de Poliție „Al. I. Cuza” – sesiunea iulie-august 2018;

2018-prezent - membru în comisia de evaluare și asigurare a calității – CEAC-C la Colegiul Terțiar Nonuniversitar din cadrul Universității din Pitești, 2018-2019, 2021-2022; 2023 ;

2018 - membru în comisia de admitere la Colegiul Terțiar Nonuniversitar din cadrul Universității din Pitești, 2018, 2025, 2026

2018 - membru în comisia de evaluare a lucrărilor la concursul *Translating the World*, etapa pe licee, 2018;

2018–prezent - membru în cadrul Consiliului Profesorat al Colegiului Terțiar Nonuniversitar din cadrul Universității din Pitești;

2023 - membru în comisie la Sesiunea de Comunicări Studențești, Universitatea din Pitești, Departamentul Limbi Străine Aplicate, 2023.

2018-2019 - Coordonator elevi/studenti la activități culturale în cadrul Colegiului Terțiar Universitar și în cadrul Facultății de Litere, Universitatea din Pitești, 2018, 2019